

VIETATI **I TUFFI A BOMBA**



Redazione: Helga Rainer
Impaginazione: Claudia Puglisi

Pubblicato per

Rizzoli

da Mondadori Libri S.p.A.

Titolo originale: *Arschbombe! verboten*

© 2022 CARLSEN Verlag GmbH, Hamburg, Germany

Tutti i diritti riservati

© 2024 Mondadori Libri S.p.A., Milano

Pubblicato in accordo con Berla & Griffini Rights Agency

Prima edizione: aprile 2024

ISBN 978-88-17-18604-9

Stampato presso ELCOGRAF S.p.A.

Stabilimento – Verona

Printed in Italy

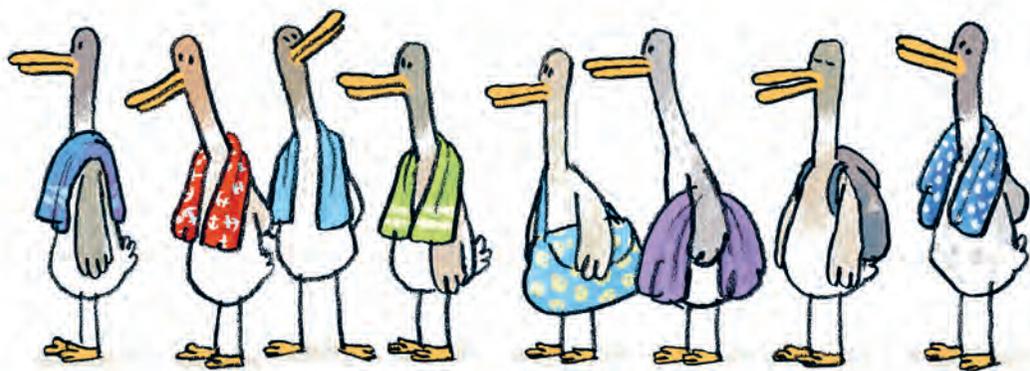


Ulrich Hub

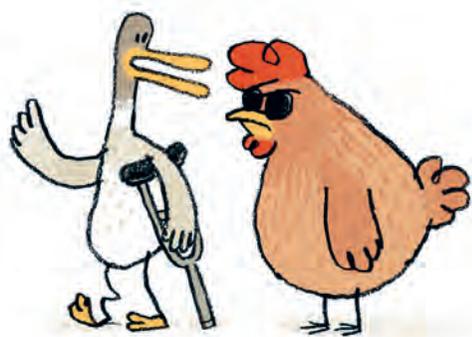
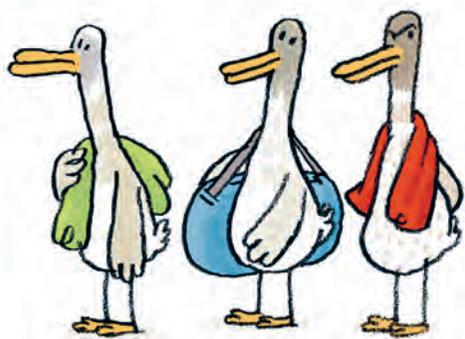
VIETATI I TUFFI A BOMBA

Traduzione di B er enice Capatti

Illustrazioni di J org M uhle



Rizzoli



Se vedete una lunga fila di anatre da qualche parte, dovette assolutamente mettervi in coda. C'è senz'altro qualcosa di speciale, altrimenti non starebbero lì ad aspettare.

In fondo alla fila si trova una gallina cieca con un paio di occhiali da sole accanto a un'anatra zoppa, che è costretta a reggersi su una stampella.

«Perché facciamo la fila?» chiede la gallina cieca con voce sorprendentemente profonda. «Magari qui vendono salsicce, e lo sai che io non le digerisco, anche se per il resto mangio tutto...»

«Non parlare così forte» sibila l'anatra zoppa. «Gli altri ci guardano già in maniera strana...»

Al che un'anatra più avanti si volta. «Di qui si va in piscina» dice con voce annoiata. «Ma perché non avete gli asciugamani?»

«In piscina?» All'anatra zoppa brillano gli occhi. «Ho sempre desiderato andarci. Non sono mai stata in acqua.»

«Non ci vado nemmeno morta in piscina» sbuffa la gallina cieca. «Perché dovrei? Non so neanche nuotare.»

«Ti prego, diamo soltanto un'occhiata veloce!» la implora l'anatra zoppa. «Non ho il coraggio di andarci da sola. Siamo amiche, no?»

La gallina emette un lamento. Come dovrebbe rispondere? A volte bisogna fare qualcosa, anche se non si ha voglia. Solamente perché fa piacere all'altro. È questa l'essenza della vera amicizia.

Intanto la fila si è mossa a malapena.

«Ci vuole troppo tempo, per i miei gusti» dice la gallina cieca. «Oltretutto non ho mai fatto la coda da nessuna parte in vita mia, e non ho intenzione di cominciare adesso.»



Tirandosi dietro l'anatra, supera la fila e, come c'era da aspettarsi, suscita un bel po' di irritazione.

«Potete rimettervi in fila come gli altri, per piacere?» gridano le anatre. «Se tutti facessero così...»

«Non lo fanno mica tutti, però» replica la gallina cieca, «non lo vedete che quest'anatra zoppa deve usare una stampella? Se rimane ancora sotto il sole cocente, non ce la farà più e crollerà a terra. Allora dovrete chiamare un'ambulanza e...»

«Sta' zitta» sibila l'anatra zoppa, tutta rossa.